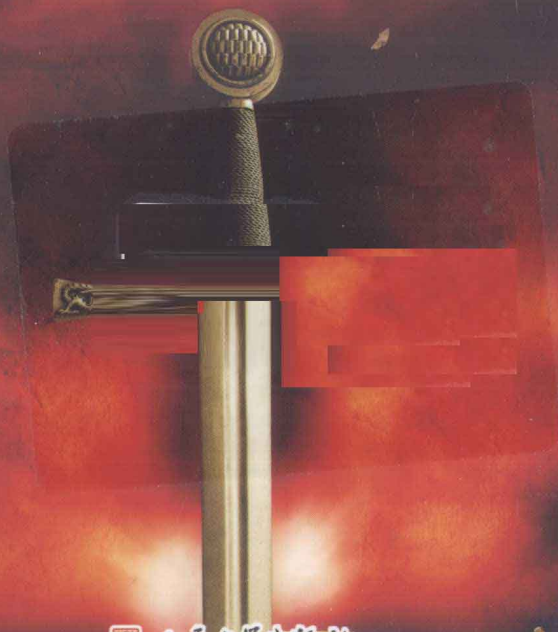




暗夜之坑

6 喋血之战

[英] 达朗·肖恩 / 著
马爱新 / 译



人民文学出版社

天天出版社



喋血之战

[英] 达朗·肖恩 著

马爱新 译



人民文学出版社 译 人民文学出版社

著作权合同登记：图字 01-2008-1944

THE SAGA OF DARREN SHAN

The Vampire Prince

By Darren Shan

Text Copyright © 2002 Darren Shan

图书在版编目 (CIP) 数据

喋血之战 / (英) 肖恩著 ; 马爱新译 . — 北京 : 天天出版社 , 2011.6
(暗夜之光 ; 6)

ISBN 978-7-5016-0476-0

I . ①喋… II . ①肖… ②马… III . ①长篇小说—英国—现代

IV . ① I561.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 086600 号

责任编辑：叶显林 李现刚

责任印制：史 帅 李书森

地址：北京市东中街 42 号 邮编：100027

市场部：010-64169902 传真：010-64169902

<http://www.tiantianbook.com>

E-mail: tiantianchs@163.com

印刷：北京颀园印刷有限责任公司 经销：新华书店

开本：880×1230 1/32 印张：5.375 插页：4

2011 年 7 月北京第 1 版 2011 年 7 月第 1 次印刷

字数：77 千字 印数：1-10350 册

ISBN 978-7-5016-0476-0 定价：15.00 元

版权所有·侵权必究

如有印装质量问题,请与本社市场部调换。



作者自话



我原名叫达朗·奥肖内西，一九七二年出生在英国伦敦，我的父母都是爱尔兰人。六岁时，我们全家搬到爱尔兰，住在我曾祖父的农舍里。我喜欢那种无拘无束的乡村生活，乡村的一切比城市诡秘多了。当时的爱尔兰还很落后，电视只有两个频道，所以这期间我读了很多书。凡是我能找得到的书我都读，但我特别喜欢看冒险故事，常常看得噩梦连连。夜里我被噩梦惊醒的时候，就在脑海中想象着一幕幕惊险的场景，自得其乐。我现在写在书中的很多故事就来源于我小时候的想象。

我现在生活在爱尔兰，专职写作。我已经完成了全心创作的一套关于吸血鬼的系列作品，即“暗夜之光”系列，共十二部。在这个系列中，我创造了一个全新的吸血鬼形象，试图改变人们对传统吸血鬼的看法。我的吸血鬼故事不是以吓唬你为目的，而是想感动你，给你更多的思考。你是否会喜欢这个全新的吸血鬼故事呢？你还希望读到我的其他作品吗？欢迎登陆 www.darrenshan.com 与我交流。让我们一起探索黑暗的最深处，追寻点亮心灵的感动之光吧！



主要人物表

达朗·肖恩

本书主人公，吸血鬼暮先生的助手，半吸血鬼，善良，富有正义感

暮先生

即拉登·暮，原名武尔·霍斯顿，吸血鬼，把达朗·肖恩引入吸血鬼的世界

塔尼先生

即登斯莫·塔尼，具有神秘的力量，试图干预宇宙的法则

哈克特·马尔兹

神秘的“小人”，受塔尼先生控制，不知道自己的身世

塞巴·尼尔

年老的吸血鬼，吸血鬼圣堡的军需官，暮先生的老师和朋友

科达·斯迈尔特

吸血鬼将军，即将成为吸血鬼王子，英俊，文雅，聪明

弗内兹·布兰

吸血鬼圣堡中的竞技教练，身手不凡

埃娜·塞尔斯

女吸血鬼，擅长格斗，曾经是暮先生的伴侣

帕里斯·斯基尔

吸血鬼王子，吸血鬼圣堡中最老的吸血鬼，德高望重

米卡·维尔·莱特

吸血鬼王子，严肃，健壮

阿罗

吸血鬼王子，勇敢，冷峻





献 给

马莎和比尔——喂养了一个饥饿的半吸血鬼的人

订几盘血淋淋的肥肠给：

“杀人狂”凯瑟琳·泰克

“刺击手”斯特拉·帕斯金斯

能力非凡的编辑：

吉利·罗素和左伊·克拉克

密探：克里斯托弗·利特尔





引 子



不要轻易信任别人。连亲密的朋友也可能背叛你。我有过痛苦的教训。

我叫达朗·肖恩，是个半吸血鬼。我小时候被换了血，跟着怪物马戏团周游世界八年。怪物马戏团的演员都有神奇本领。后来我的老师——拉登·暮说要带我去见吸血鬼王子。



每隔十二年，大多数王子和吸血鬼将军都要聚集在遥远的吸血鬼圣堡，召开吸血鬼议事会。我跟暮先生、哈克

特·马尔兹（一位神通广大的塔尼先生从死人堆里带回来的小人）、盖伏纳·波尔（一位将军）和四只狼（包括一只被我称为黑毛的公狼和一只被我唤做鲁迪的狼崽）一起前往吸血鬼圣堡。经过漫长而艰苦的跋涉，我终于见到了王子们。他们说我必须证明自己有资格加入吸血鬼族，要我参加一系列严格的考核，称为入会测试。我如果通过了五项测试，就能成为他们的一员；如果失败了，就要被处死。



我通过了前三项测试，但第四项很不幸——我撞上了一头野猪，要不是哈克特跳进坑中杀死了野猪，我就没命了。问题是，他的干预违反了测试规则。当吸血鬼们辩论我的命运时，有一位溜进我的小房间，带我逃了出去。他是一个金头发、蓝眼睛、身材修长、温文尔雅、绝顶聪明的吸血鬼，叫做科达·斯迈尔特。他很快就将成为王子。我认定他是我的朋友。

我们逃跑的时候，盖伏纳追了上来，想说服我回去面对王子们的判决。科达劝他让我走。可是，正当我们要接近自由时，我们却遇到了藏在山洞里的一群吸血魔——这些

喋血之战

紫皮肤的家伙是吸血鬼的对头，他们吸血时会把人杀死。



就在这时，科达露出了真面目。他杀死了盖伏纳，我意识到他和吸血魔是一伙的。他想活捉我，但我逃跑了，掉进了一条山溪。科达本来可以救我，但我没有理睬他伸出的手，而是把自己交给了湍急的流水，它迅速地将我卷入地下，冲进了大山的腹腔，我必死无疑……



第一章

Chapter One



黑暗——寒冷——奔腾的流水——像一千头狮子在怒吼——不停地打旋——撞到岩石上——用手臂挡着脸——蜷缩双腿把自己变小一点，减少成为靶子的机会。

冲到一堆树根上——抓了一把——很滑——潮湿的树根像死人手指一样抓着我——水面和通道顶之间有了一点空隙——我赶快喘气——水流又涌过来——试图抵抗它——树根在我手中断裂——被卷走了。

在水中翻滚着——头重重地磕在石头上——眼冒金星——几乎昏死过去——挣扎着使头朝上——吐出嘴里的



水，但更多的水涌了进来——感觉我在吞下半条山溪。

水流把我推向一面墙——锋利的岩石深深割进我的大腿和臀部——冰冷的溪水麻木了痛觉——止住了血流——突然坠落——跌入一个深潭——下沉，下沉，下沉——被下冲的水流压迫着——恐慌——上不去——要淹死了——如果不能赶快摆脱，我就……

我的脚蹬到一堵石壁上，把我推向前方——慢慢漂起，离开深潭——这里水流比较平缓——水面和通道顶之间空隙很大——可以浮上去呼吸——空气冰凉，刺痛了我的肺，但我感激地吞吸着。

山溪宽阔起来，听声音像是进入了一个大岩洞。那边水声轰鸣：肯定又是瀑布一样的水流。我提前让自己侧过身来，我需要休息一下，让我的肺里充满空气。黑暗中，我在一堵石壁附近踩水时，什么东西搔到了我的头皮，感觉像树枝。我伸手去抓，想稳住自己，却发现那不是树枝——而是骨头！

我精疲力竭，已经不觉得害怕，我抓住骨头，仿佛它们是救生圈一样。我深深地呼吸，用手摸索着那些骨头，它们

连着手腕、手臂、身体和脑袋：一具完整的骷髅。这条山溪过去是用来丢弃吸血鬼死尸的。这一位准是被冲到这里，慢慢烂掉的。我在黑暗中摸索着寻找其他的骷髅，但没有摸到。我琢磨着这个吸血鬼是谁，生活在什么时候，在这里有多久了。想来很可怕，卡在这么个岩洞里，没有适当的葬礼，没有一个安息之处。

我摇了摇骷髅，想把它拽出来。岩洞里爆发出一片尖叫声和扑棱声。翅膀！几十双或几百对翅膀！什么东西撞到了我脸上，挂住了我的左耳，又抓又咬。我大叫起来，把它扯下轰走了。

我看不见，但能感到前后左右有东西在飞。又一个撞到我身上，这次我抓住了它，用手摸了摸——蝙蝠！洞里全是蝙蝠，它们一定住在这里，栖息在洞顶上。我摇动骷髅的声音惊扰了它们，把它们惊得飞了起来。

我没有发慌。它们不会攻击我。它们只是受了惊吓，很快就會安静下来。我把手里的那只放掉了，让它加入到我头上的飞阵中。几分钟后声音平息下来，蝙蝠栖回原处。一片寂静。

我琢磨着它们怎么进出岩洞，洞顶一定有裂缝。有几秒钟我幻想着找到它，爬出去，但麻木的手指和脚趾很快让我打消了这个念头。就算我能找到裂缝，并且它足够宽，我也

爬不上去。

我的思路回到了骷髅上，我不想把它丢在那里。我拽了拽它，这次小心地不弄出大响。起先没拽动——它卡得很牢。我抓紧了再拽，它一下出来了，倒在我身上，把我压得沉了下去，水涌进我的嗓子眼。现在我慌了！骷髅沉甸甸地压着我。我要淹死了！我要淹死了！我要——

不！不要慌。动动脑筋。我用胳膊抱住骷髅，慢慢翻过身来，成功了！现在骷髅在下面，我在上面，空气味道很好，我的心脏不再狂跳。几只蝙蝠又飞了起来，但大多数都没动。

我放开骷髅，用脚引导它向岩洞中央漂去。我扶着洞壁，用脚踩水，让骷髅从我前面漂走。我感到水流卷走了它，然后它就不见了。等待的时候我想道：放走骷髅是不是个好主意？是好心，可是如果枯骨挂在岩石上，挡住我的路……

现在担心已经迟了，应该早点想到的。

我的处境依然非常绝望，活着出去简直是妄想。但我强迫自己想得积极些：我已经漂了这么远，溪水迟早会流到开阔地带，谁说我不能坚持到底？要有信心，达朗，要有信心。

我情愿永远吊在这里——这么冻死还好过些——但我

喋血之战

必须去争取自由。终于，我强迫自己松开手指，离开了岩壁。我漂到山溪中央，水流冲击着我，合拢过来。速度加快——出口——轰鸣声猛然增大——急速漂流——陡然下冲——走了。



第二章

Chapter Two



过了岩洞，情况更糟——相比之下，前一段漂流像是在游泳池里划水——令人难受的落差和拐弯——怪石嶙峋的岩壁——水流汹涌狂野——任凭摆布——无法控制——没有时间呼吸——肺快要爆炸了——手臂紧紧抱着脑袋——尽可能地把腿往上缩——节省氧气——脑袋撞在岩石上——背部——腿部——肚子——背部——脑袋——肩膀——脑袋……

数不清撞了多少次——已感觉不到疼痛——眼睛在跟我开玩笑——往上看，岩石仿佛是透明的——我相信我看到了天空、星星、月亮——这就是死亡的开始——知觉错